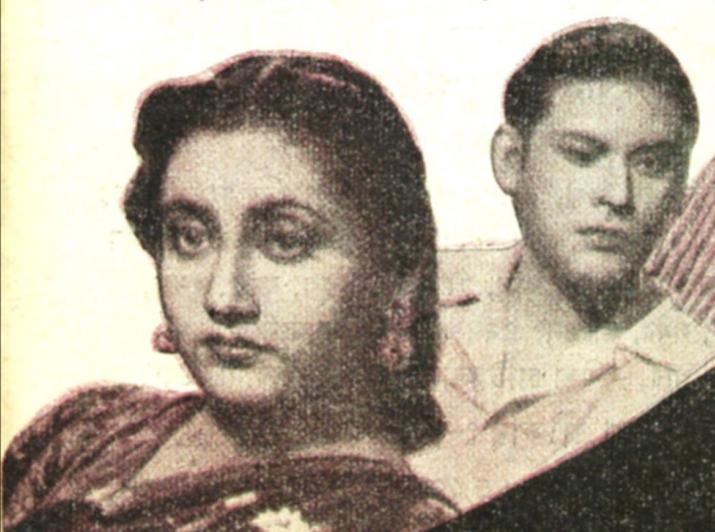


31-2-48



ମହାମିଳା

ଏମ୍‌ଆର୍‌ଜୀଏସ୍‌ଟ୍ୟୁକ୍‌ ପିଲାଗାନ୍‌ଦେବ ରାଜମହାନ୍



ଶର୍ମିତାଲା - ଅପ୍ରାଦୂତ
କାର୍ତ୍ତିବୀ - ନିର୍ମାଣ ଡ୍ରୁଚାର୍ଯ୍ୟ
ଶୁଭ - ବୈଜ୍ଞାନିକ ଚାର୍ଟ୍‌ରୀପାଧ୍ୟାୟୁ

BANERJEE STUDIO

ପର୍ଯ୍ୟବେଶକ - ପ୍ରାଚୀମା ଫିଲ୍ମ୍ସ (୧୯୭୮) ଲିମ୍ବ

— এসোসিয়েটেড পিকচার্সের নিবেদন —

সমাপিকা

চিত্রনাট্য ও পরিচালনা—অগ্রভূত

গীতিকার—শৈলেন রায়

চিরশিল্পী—বিজুতি লাহা

সম্পাদক—সন্তোষ গাঙ্গুলী

কর্ম-সচিব—বিমল ঘোষ

কারুশিল্পী—গুণী সেন

কথা ও কাহিনী—নিভাই ভট্টাচার্য

মুরশিদী—রবীন চট্টোপাধ্যায়

শব্দবন্ধী—যতীন দত্ত

রাসায়নিক—শৈলেন ঘোষাল

শিল্পবিদ্যেশক—সতোন রায়চৌধুরী

ব্যবহারপক—অমর ঘোষ

— সহকারী —

পরিচালনায়—সরোজ দে, পার্শ্বতী দে

চিরশিল্পী—বিজয় ঘোষ, নারায়ণ চক্রবর্তী, রাম সিং

শব্দবন্ধী—তরণী রায়, অনিল তামুকদার

শিল্প নির্দেশনায়—গোর পোদ্দার

ব্যবহারপন্থ—সুবোধ পাল, বীরেন হালদার

সম্পাদনায়—প্রণব মুখোপাধ্যায়

সঙ্গীতে—উমাপতি শীল

কল্পসজ্জা—বিনির, মৃসী, রমেশ

হিল চিত্র—ষাণী ফটো সার্ভিস

আবহ সঙ্গীত—ক্যালকাটা অক্ষেষ্ট্রা

ফিল্ম সার্ভিসেস লেবেরেটারীতে পরিষ্কৃতিত

কালী ফিল্মস ষ্টুডিওতে গৃহীত

— শ্রেষ্ঠাংশে —

সুনন্দা দেবী, জহর গাঙ্গুলী

অন্যান্য চরিত্রে :

কমল মিত্র, তুলনী চক্রবর্তী, বিপিন গুপ্ত, ভূপেন চক্রবর্তী, পূর্ণেন্দু মুখোপাধ্যায়,

কালী সরকার, জয়নারায়ণ মুখোপাধ্যায়, শ্রাম লাহা, ফণি বিশ্বাবিনোদ, পঞ্চামন

বল্দোপাধ্যায়, পুরু মলিঙ্গ, থপ্রফুল দাস, আদিত্য, নকুল, কালু, বসন্ত,

আদল, কাস্তিক, সমর, জীতেন, প্রমথ এবং আরও অনেকে

সুপ্রস্তা মুখাজ্জী, রেখুকা রায়, নমিতা চ্যাটাজ্জী, লীলাবতী, শিবানী, উষা

কৃতভূতা স্বীকারণঃ—

দে'স মেডিক্যাল ছোর্স, কে, আর লিঙ্ক এন্ড কোং, এম, পি প্রোডাকসন্স,
ইলিপ্সিরিয়াল আর্ট কটেজ, যুগান্ত লিভিটেড।

কাহিনী

প্রোক্রেসর যোগেশ ব্যানাজ্জী অধ্যাপণা ছেড়ে দিয়ে কিছুদিন যাবৎ কলিয়ারী
অঞ্চলে তাঁর বস্তবাঢ়িতে এসে রয়েছেন। তাঁর একটি মাত্র মেঝে অঙ্গিতা
এইখানকার ছেট ছেলেমেয়েদের স্কুলের শিক্ষিয়তী। হানীয় গরীব অসহায় কুলি
মজুরদের মধ্যে অঙ্গিতা হোমিওপ্যাথি ও যুধ বিতরণ করে। তাদের সে দিনিমণি।
অধ্যাপক তাঁর প্রচুর অবসরের মাঝখানে চূপ করে বসে থাকেননি—‘শোবণ ও
সমৃদ্ধি’ নামে একটি পুস্তক রচনা করেছেন, এই পুস্তকটি প্রকাশ করা সম্পর্কে পরামর্শ
করার জন্য তিনি কলিকাতা থেকে তাঁর পরমবন্ধু নিবারণবাবুকে আসতে লিখেছেন।
আজ নিবারণবাবু আসছেন। স্কুলের পুরুষার বিতরণী সভাপতিলক্ষে বিশিষ্ট নেতা
রাধামাধববাবু এবং তাঁর পুত্র সুশোভনেরও আজ এখানে আসবার কথা আছে।
অঙ্গিতা তার কাকাবাবু অর্থাৎ নিবারণবাবুকে ছেশেন থেকে আনবার জন্যে ছেশেন—
গেটে এসে একটি ব্যাপারে আটকে গেল।



কলিকাতা হ'তে আগত ট্রেন ইতিমধ্যে ছেশেন এসে দাঢ়িয়েছে, অমেকগুলি
লগেজ, ও আর এক হাতে একটি ছাতা নিয়ে একটি ভদ্রলোক বিব্রত হয়ে পড়েছেন।
টিকিট-চেকার তাঁর কাছে টিকিট চাইতেই তিনি বিব্রত ভাবে কোন দিকে বিশেষ

ভাবে লক্ষ্য না ক'রে তাঁর হাতের ছাতাটি পাশের মাঝুষটির হাতে দিয়ে বললেন, একটু ধ্রুন ত। তারপর ব্যস্ত ভাবে টিকিট খুজতে লাগলেন। টিকিট-চেকারের নজরে পড়ল টিকিটট তাঁর হাতব্দির ব্যাণ্ডে আঠকানো আছে। টিকিট দিয়ে তিনি ব্যাগের বেঁধা সমেত চলে যাচ্ছিলেন, ছাতার কথা তাঁর মনে ছিল না। অজিতা তাঁকে ছাতাটি দিল। এমন আশ্চর্য আঘ-ভোলা লোক অজিতা জীবনে বিশেষ দেখেনি।

চেশনে লোকাল বোর্ডের চেয়ারম্যান এবং স্থানীয় দাতব্য চিকিৎসালয়ের ডাক্তার মহেশ রায় রাধামাধববাবুর পুত্র রুশোভনকে সমর্দ্ধনা করছিলেন। রাধামাধববাবু পরের ট্রেই এসে পৌছবেন। নিবারণবাবু এঁদের কাছে প্রোফেসর ঘোগেশ ব্যানার্জীর বাড়ীর সন্ধান জানতে চাইছিলেন এমন সময় অজিতা এসে দেখানে পৌছে। অজিতার সঙ্গে রুশোভনের পরিচয় হল।



স্থানীয় দাতব্য চিকিৎসালয়ের ডাক্তার মহেশ রায়কে কোন রোগী বাড়ী নিয়ে যেতে চাইলে তিনি নির্দ্দিষ্টভাবে এমন একটা অর্থের অঙ্ক চেয়ে বসেন যে কলিয়ারী অঞ্চলের গরীব ছাঃথাদের সে অর্থ দেওয়ার সামর্থ্য থাকে না। দাতব্য চিকিৎসালয়ের কম্পাউণ্ডার তাদের পরামর্শ দেয় কলিয়ারীর নবাগত শিশু ডাক্তারের কাছে মেটে।

ডঃ মহেশ রায় প্রত্যাখ্যাত এই সব হতভাগ্যদের মধ্যে ছিল শিউশরণ, যার মেয়ের স্তনান অসুবকালীন প্রসব আঠকে যাওয়। মহেশ রায় শিউশরণকে বলে-

এর চিকিৎসা এখানে সম্ভব নয় এবং তাঁকে যদি দেখতে যেতে হয় তাহলে অস্ততঃ পক্ষে হ'শ টাকা দিতে হবে। শিউশরণ কোথায় পাবে এত টাকা? দাতব্য চিকিৎসালয়ের কম্পাউণ্ডারের পরামর্শে সে ছুটল কলিয়ারীর শিশু ডাক্তারের কাছে।

শিশু ডাক্তার তখন অনেকগুলি কঢ়ী নিয়ে ব্যস্ত ছিলেন। এখনও তিনি স্থান আহার করবার অবসর পাননি। গজ গজ করছেন মুখে, তাদের সব বিষ ইনজেকশন করে মেরে ফেলতে হয়। এমন সময়ে শিউশরণ ব্যস্ত-ব্যাকুল ভাবে সেখানে এল, শিশু ডাক্তার বললে, তাঁকে সাহায্য করবার জন্য একজন শক্তসমর্থ লোকের প্রয়োজন হবে। শিউশরণ বললে, তাদের দিদিমণি থুব শক্তসমর্থ আছে। তাঁকেই দে নিয়ে যাব।

দিদিমণি তখন স্কুলের প্রুক্ষর বিতরণী সভায় গান গাইছিলেন। শিউশরণ স্কুলের সামনে দিয়ে যেতে যেতে তাঁর দিদিমণিকে চিনিয়ে দিলো। মৃৎকার গান করেন দিদিমণি অর্থাৎ অজিতা। রুশোভন অজিতার প্রশংসায় উচ্ছিসিত হয়ে উঠলো।

কিছুক্ষণ পরে অজিতা যথন শিশু ডাক্তারকে সাহায্য করতে এল তখন ডাক্তার শ্রেষ্ঠ করে বললেন, শুনেছি আংগনার সেবা করবার স্থ আছে কিন্তু গান গেয়ে বেড়ালে পৃথিবীর কাঁও উপত্যি হয় কি, তার চেয়ে নাসিং শেখেন না কেন?

অজিতা ও জানতে পারল কলিয়ারীর শিশু ডাক্তারের সিজারিয়ান অপারেশন করার ঘোগাতা আছে। কথায় কথায় জানতে পারল, শিশু ডাক্তারকে কি যেন কারণে কিছুদিন আন্দামানে থাকতে হয়েছিল।

শিউশরণের ওখান থেকে কিরে এসে বাড়ীতে অস্তরাল হ'তে অজিতা শুনতে পেল তার বাবা মহেশবাবু, নিবারণবাবু ও রুশোভনের কাছে বলছেন, কিছুদিন আগে অজিতার সঙ্গে একটি মেধাবী ডাক্তার ছাঁতের সঙ্গে বিয়ের কথা ঠিক হয়ে যাব। অজিতা অধ্যাপক ঘোগেশবাবুর মেয়ে এবং থুব সুন্দর গান গাও শুন্দু এইটুকুজেনেই ছেলেটি অজিতাকে বিয়ে করতে স্বীকৃত হয়েছিল। তারপর কি এক রাজনৈতিক কারণে ছেলেটি আন্দামানে নির্বাসিত হয়। এরপর অজিতার



বিবাহের আর কোন কথাবার্তা উঠেনি। অজিতা নাসিং শেখবার জন্মে বাবার কাছে অহমতি ঢাল। ঘোগেশ্বারু সানন্দে অহমতি দিলেন। মহেশ রায় কলিকাতায় অজিতার নাসিং শেখবার সব বন্দোবস্ত ঠিক করে দেবেন বললেন।

তখন সক্ষাৎ হয়ে এসেছে। অজিতা তাদের বাড়ীর বাইরে এসে দেখল শিবু ডাক্তার বাড়ীর গোটে তার বাবার নামের ফলকের দিকে অস্থানক্ষভাবে চেয়ে দাঢ়িয়ে আছে। শিবু ডাক্তার জিজ্ঞাসা করল, এই বাড়ী কি অধাপক ঘোগেশ বন্দো-পাখায়ের এবং আপনি কি তাঁর মেঝে অপরাজিতা? অজিতা চমকে উঠল, কে এই আনন্দামান ফেরে মেধাবী ডাক্তার—সে কি শুধু এখানকার অসহায় কুলি মজুর-দের শিবু ডাক্তার! আজ সারাদিনে তার জীবনে এমন সব ঘটনা ঘটছে, যেন মনে হয় কোন রহস্যময় জীবনের আহ্বান অকস্মাত তাঁকে অজানার সকানে আকর্ষণ করে নিয়ে চলেছে।

অজিতা কলিকাতায় গিয়ে নাসিং শিখতে স্কুল করল এবং রাধামাধব বাবুদের সনিবৰ্ক অহুরোধে তাদের বাড়ীতে গানের টিউশনি নিল। বহু প্রকাশকের কাছে ব্যর্থমনোরথ হ'বে অবশ্যে অজিতার চেষ্টাও সুশোভন ঘোগেশ্বারুর ‘শোবণ ও সমৃদ্ধি’ পুস্তক প্রকাশের ভাব নিল।

একদিন হয়তো অজিতা ও শিবু ডাক্তারের কাছে গোপন রইল না যে তারাই কিছুদিন পুরুষে পরপ্রের সঙ্গে মিলনস্বত্বে আবক্ষ হ'তে চলেছিল। কিন্তু জীবননাটকের প্রথর গতিবেগ আজ তাদের কোথায় ভাসিয়ে নিয়ে চলেছে কে জানে! শিবু ডাক্তার নিজের জীবন তুচ্ছ করে জন সেবার কাজে নিজেকে দিয়েছে বিলিয়ে। আর একদিকে অজিতা দাঢ়িয়েছে মহেশ ডাক্তারের বিপক্ষে—দেশের জনগণের প্রতিনিধি নির্বাচনের প্রতিযোগিতায়। হনুমের অকথিত আকাজ্ঞা সেই কলরবের মাঝাধানে ভাষা খুঁজে পাগনি। যেদিন সত্য করে চাওয়া ও পাওয়ার দাবী প্রতিবন্ধিত হ'ল দু'টি মনে সেদিন নিয়তি স্থিতি করল মর্মাণ্ডিক এক নৃতন নাটক—কুপালী পদ্ধাই সেই বিচিত্র উমাদানাম্বর কাহিনী বেদনার দীর্ঘাদে ও অঞ্জলে শিহরিত হয়ে উঠেছে।



সচ্ছীত

অজিতার গান

মাহুষের মনে ভোর হ'ল আজ
তরুণ গঁগণ তল
আলোকের শিশু ছুটে এসে বলে
আলোক-তীর্থে চল
ঐ নৃতন যুগের স্থৰ্য
ভোর নয়নে নয়নে জালা
বাজে পরাণে আশার তুর্য
আর কঁচে বিজয় মালা

চির ঘোবন জাগেরে জাগে চির চঞ্চল।
মোরা স্বপ্ন দেখিয়ে আজ ঐ সুন্দর হল ধরা।
আর মাহুষের প্রেমে আজ মাহুষের বুক ভরা।
ওরে সুবার লাগিয়া প্রাণের
আর সুবার লাগিয়া গান
তাই জীবনেরে ভাল বাসিয়া
মোরা জীবন করিব দান
মোরা দৃঢ়থের কাঁটা ভোলায়ে
কোটিব করমদল।

অজিতার গান

আধাৰ ভাঙ্গা আলোৱা গানে কে—জাগে
সূর্য ওঠাৰ স্বপ্ন নিয়ে কে—জাগে
আমৰা জাগি নৃতন যুগের ভোর হোল
ভুবন জোড়া বন্দীশালার মোৰ খেল
কুঁড়িৰ বুকে ফুল জাগে আৰ পাথীদেৱে
গান জাগে

মনে মনে তাইতো খুলীৰ চেটু লাজে
কে জাগে—কে জাগে?
পাহাড় ভেঙ্গে রূপে বেল আমি জাগি
চলাৰ পথে আমাৰ তুমি না ও ডাকি
বনেৰ মাঝে বাতাস আজি এলো-মেলো
(বলে) বুকেৰ পাগল সেকি আমাৰে
ছাড়া পেলো।
ৱাম ধূৰকেৰ রঙ জাগে আৰ মাহুষেৰ
মন জাগে

হঠাতে আলোৱা চমক লেগে সুম ভাঙ্গে !!
আইমা ক্লিন্স (১৯৩৮) লিঃ-এর পক্ষ হইতে ক্লিন্স পাল কৰ্তৃক সম্পাদিত ও প্রকাশিত এবং
১৮, বৃন্দাবন বসাক ক্লিন্ট ইলাই টাইপ ফাটগাঁথী এণ্ড ওরিয়েটাল প্রিংিং ওয়ার্কস লিমিটেড
হইতে ক্লীনিকেল্যান্থ দে বি-এস-সি কৰ্তৃক মুদ্রিত। [৫০ আনা]

অজিতার গান

প্রতিমা গড়িয়া দেবতা চেয়েছি
গড়িয়াছি তার দেবালয়
দেবতা কহিল অক্ষ পূজারী
আমি নয় ওয়ে আমি নয়
সত্য যেথায় সুন্দর সম রাজে
মুক্তি-মন্ত্র নিয়ত যেথায় বাজে
অহঙ্কারের মণিহার মেথে
অমৃতাপে ধূলি হয়
সেখানে বিরাজে পৰশ আমাৰ
প্ৰেম-অমৃত-মৰু
শক্তি যেথায় মুক্তিৰ লাগি
কৰেনা আমুদান
দেবতা কহিল সেখানে আমাৰ
হঃসই অপমান
সামা যেথায় শাস্তিৰ গান কৰে
মাহুষেৰ ব্যথা মারুষ যেখানে হৈৱে
প্ৰেমেৰ স্বপ্নে যেখা স্থাবেৰ শৃঙ্গল ধূলি হয়
মন্দিৱে নয় আসন আমাৰ
নিতিৰ সেখানে রয়।

অজিতার গান

আমাৰে লয়ে যে কী খেল খেলিছ
প্ৰতিটি পিয়াসী ক্ষণ
হে গোপন—তুমি মোৰ অঞ্চল-জলেৰ ধন।

আজিকে শ্রাবণ কান্দে
গহন রিত রাতে
হুৱেৰ অতীত কোন সুৱেৰ বাজে
তোমাৰ বীণার আলাপন।

জানি তব প্ৰেম অসীম ক্ষমায়
আমাৰে ক্ষমে
চিন্ত আমাৰ তোমাৰে যে গ্ৰামে
বীধিয়া অলখ ডোৱে
কেন বাথ দুৰে মোৰে
কেন তোমাৰ প্ৰাণেৰ বিৰহে জাগাৰে
আমাৰ প্ৰাণেৰ আলোড়ন।

ଶ୍ରୀ ମୁଖୋପାଧ୍ୟାମ

ତ ମୁଖୋପାଧ୍ୟାମ

ଭ୍ୟାନଗାତ୍ର ପ୍ରୋତ୍କଷମ୍ଭେର
ଶ୍ରୀ ବୈବାଗାନୀ ବାଙ୍ଗଲା ଚିତ୍ର



ଶ୍ରୀମତୀ
କାନ୍ତ ଦେବୀର

ନିଜର ପ୍ରତିଷ୍ଠାନେର ନିବେଦନ
ଶ୍ରୀମତୀ ପିକଚାସେର

ଅନ୍ତ୍ୟ

ଶ୍ରେଷ୍ଠଃଶ୍ରେଷ୍ଠ : କାନ୍ତ ଦେବୀ
ଅମୃତ, ରେବ, କରୁ, ବିଜଳୀ, ପୂର୍ଣ୍ଣେ,
ବିକାଶ, ରାଯ, କମଳ ମିତ୍ର, ବିଦିନ ଶ୍ରୀ,
ପରିଚାଳନା : ଦୟାଦାତ୍ମୀ
କାହିଁଃ କଳ୍ପା ମୁଖୋପାଧ୍ୟାମ
ଇରଶିଳ୍ପୀଃ ଉମାପତ୍ର ଶୀଳ

ଏମ, ବି
ପ୍ରୋତ୍କଷ-
ମ୍ଭେର

ଶ୍ରୀମତୀ ଶୁଣନ୍ତା ଦେବୀ ପ୍ରଯୋଜିତ
ସିଂହାଳ

ପରିଚାଳନା : ନୀରେନ ଲାହିଡ଼ୀ
କାହିଁଃ ଉପେତ୍ରକ୍ରମ
ତ୍ରିମରାଯଃ ଭୁନନ୍ଦା ଦେବୀ
ଅଗକ, ଛବି, ଜହର, ରାବିନ ମଜୁମଦାର, ଅଦୀମକୁମାର,
ମନୋରଞ୍ଜନ, ଆମ ଲାହା

ଏକମାତ୍ର ପରିବେଶକ—ପ୍ରାଇମା ଫିଲ୍ମ୍ସ (୧୯୩୮) ଲିମିଟ୍‌ଡ
ରଂପବାଣୀ ବିଲ୍ଡିଂସ : ୭୬୧୩, କର୍ଣ୍ଣିଯାଲିନ ଫ୍ରୀଟ, କଲିକାତା